

Congres di Semarang dari Hua Chiao Tsing Nien Hui.

Tocan Liem Keng Tjauw biljar. Spreker antara laen laen pembiljar'an spreker menjatakan pi kirannya, spreker serahkes sadja lteoe hal pada pra-adreksion, soe pja bisa mendatangkan system yang dipake dengan oemoem. Mrs. Tjoa Hin-Hoei kamoedion antara spreker-seroekoea menjatakan pikiran dengan lanjar. Kita orang idoeop dalam tempat internasional, maka haroes djoeja segala-galanya diaetoe moeroet aliran lteoe. Kaloe sae anak lelaki soeka toeroet sadja maoenja iaorong poenja orang toea, ditjariken djoe, dengan soekanya orang toea, spr. maoc kata, lteoe lelaki ada bodo. Seharoesnja anak lelaki djoeja dapet hak becat ltae sikabal isterinya, djangan maca pakea. Begitoe, poenja anak perempuan, kaloe dipaksa kawin dengan lelaki yang iaorong ltae setoedjoe, koetika bikin soerat kawin dihadapan ambanan Burelykestand haroes marika lteoe menjatakan dan sekalian loetjoke semoea perhassan dan pakean penganten, sbagai tanda ltae soeka. (Tepok tangan).

Lebih djoech sprekerstek kala seperi toean Pwa Khyai Hin tdi kala, ada perampoen moe kawin, sedang soedara toea moesi dikawinken lebi doeloe lteoelah nonsens. Toean Tjo Hin Hoei dary Soe rabaja berpidaloe. Spreker menjatakan, system perkawinan haroes diaetoe moeroet koers se karang, sebab ltae moesi sageloe aleroen koeno lteoe baek. Seperi ket kaedjangan koeno ada dipandang baek, ltae setarag moeroet pkliran oemoem ada soeatoe perboeatan kekam sekai ltae menjika kaem perampoen, yang mana haroes dirobah.

Setelah lteoe ada laen laen spreker, toean Liem Tjiek, dalam bahasa Tjing Im, toean Oei Di Hai, dan moe Koo Tjap Sing mejoesael saeoe lepas laen.

Setelah pautz 5 menit Toean Pwa Khyai Hin, oetangkan djawa ban bagi spreker yang bersangkooetan dan disitoe lantars terbit sedikit soeal djawab. Toean Lee Soen Liang, voorzitter komedjan kashit toea, oelie kerna teraja dalam kongres be loe bisa diambil conclusie tentang system perkawinan, maka spreker menjatakan pangala man, koetika la berdiam di Pilipijnen. Disitoe negri ada banjak orang Tionghoa yang berdarah jamporoen, ltae gatae system perkawinan poenjadi ada roepa-roepa, sbagian moeroet koeno dan sbagian moeroet modern.

Orang-orang moeda yang setoedjoe saeoe dengan yang lain, setoeloe dikasih kesempatan beoet meliat roepakan saeoe dengan yang lain alatae beladjar kenal di tempat oemoem seperi di tempat komidie d.l.l.

Setelah teraja saeoe dengan yang lain merasa senang, filak lelaki soeroeroeng toea ltae boe al meliat lteoe gadis. Seande filamilienja si anak prampoen, ltae moefakat dengan lteoe lae maran, lae orang toelak, lelaki lteoe djoeja terima mandah sadja. Kaloe soeodh kedjadian berioenagan, lelaki dan prampoen lteoe boleh djalan-djalan alatae non-tonon tapi koedoe di liring kan orang dari filamilien filak prampoen, ltae didzinkan lteoe djoe dengan berdjawa sadja. Djoe di danda dan djoeja ada mempoenja anak yang masih ketjil djoeja, didzinkan kawin ltae lae.

Spreker menjatakan orang yang mengertli lain bahasa seperi Belanda, Inggris dlan lain-lain, djoeja beoem lteoe lteoe bisa digoeakan beoem ltae doel. Orang Tionghoa perloe beladjar bahasa sendiri, sebae meliat la

in-lain bangsa seperi Hindoe, Arab, Inggris, Blanda esz, lteoe semoea toeh mengertli lebi doe loe iaorong poenja bahasa sendiri. Dari lteoe spreker menjatakan pengharapan soeopaja peladjaran Tjing Im yang dipeladjaran dalam T.H.H.K. seopaja dikasih lae-lain vak seperi peladjaran dagang, industrie perantian yang diraga lebi berfaedah soeopaja bisa menarik perhatian orang banjak. Djoeja haroes diminta per toeloengan soerat-soerat kabar soeopaja dimoet peladjaran bahasa Tjing Im dan djoeja diboea lelebah-sesolaba soe goe na orang-orang dewasa. Lebi djoech spreker menjatakan pengharapan dengan mengendikan loedjangan dari sekalin Tjing Nien, pastilah bahasa Tjing Im lteoe nanti bisa diloeakan sebagimana d'inginkan. Dengan curus-curus Tjing Im waktoe soe re dan lae-lain-lain daja soeopaja, pastilah lambat laoen, bahasa Tjing Im bisa djadi mangkin loe as.

Kamoedian toean Tan Hoe Tjiek hoofdredewijzer T.H.H.K. di Batavia dilasih kesempatan beoet oetarkan pikiran tentang bikin loes Koo Yu alatae Tjing Im di ltae Lanyang. Spreker berpridato dalam bahasa Melajoe oelie toean Tho Ping Lip goeroe T.H.H.K. Malang.

Sampe sekarang soeodh 30 taen kemari'in, Tjing Im soeodh dipeladjar di dalam roemah-roemah T.H.H.K. di berbagai-bagai tempat bagi kilapoenja anak2 lteoekawin-lelaki teraja ltae lteoe belon bisa berhael dengan sampoenra, kerna teraja sbagai anak-anak lteoe selaoe kedapadan goenakan laen-lae bahasa. lteoe roemah bahasa Melajoe atawa Djawa. Orang dengan oemoem pikir, bahasa Tjing Im ltae ltae berfaedah, sebae dengan pengartian bahasa lteoe, ltae bisa digoeakan boeat ltae ltae peroe. Kamoedian toean Tho Ping Lip djoeja sambone lteoe perkataan yang berhoebog dengan goenakan bahasa Tjing Im soeopaja lebi loeas, dan begitoe toean Lee Soen Liang djelaskan soeopaja daja soeopaja beoet mengandjoeri peladjaran bahasa Kuo Yu.

Koetika ltae ada laen laen orang yang soeka biljar, kongres ditoeolop djam 12.30 dengan goembara.

Uitvoering.

Malamnja dengan ambil tempat di Schouwburg di Semarang H.C.T.N.H. telah mengandikan uitvoering yang dikoeondjoeni oelie publik dan berbagi-bagi orang yang diendang. Banjakja poenonit djoeja toeloema di bagian Parterre, sedang di bagian Bok (balcon) maskipoen rata-rata korsinja ada d'empelin, "bespreken" akan tetapi masih ada sbagian yang kosong.

Kira-kira djam 9 di atas toeneel ada kallatan toean Lee Soen Liang voorzitter dari hoofdes buur H.C.T.N.H. telah bikin rede pemboek'an, kamoedian koetika scherm dengan terboeka, ada di kashit ltae pemaandangan ltae biau yang meroeopakan saeoe ljabang Tsing Nien Hui yang terdiri dari Nu Tsing Nien.

Scherm terboeka boeat yang kadoea kali ada dikasih ltae saeoeoed man di mana ada bidadari-dadadi dari Koenanng-Koenanng (Fure-flises) yang kamoedian dari dalam ada keliatan sembari keloe menari saeoe kospop-kopojin menjawa membawa penerangan dengan menjalah (lin lilit terbenkin dengan jernih) artificial dengan pake lampoe Search-light) Kalesmanja ltae anak prampoen poenja danda soenggea dan haroes dipoejli.

Pertoedjoekan yang katiga, ada standen dari Solo Scout yang membikin bebrapa matjem demonstrasie yang beoel di lteoelam djoeja marika poenja pertoeudjoekan standen, dengan meliat kota serta pemimpinnja stande, yang tentoe sadja ltae bisa dibandingkan dengan standen-standen dari kota-kota beoer.

Tjoema di sini kita haroes tjelah sedikit tentoe marika poenja kaet boeat saeoe persedian'an, kerna ltae toema toelaan ltae loear beoedja membikin standen, lae orang ltae bikin drill in Marching directions (berbaris) alatae saling seraboetan. Aken tentji, biar bagimana djoeja stan standen beoel djoeja, dan next time beter. Boys!

Pertoedjoekan kamoedian ada saeoe Trio Muziek Tionghoa yang terdiri dari saeoe Wang Kh'em, Soelling dan Sam Hian, sedang pertoeudjoekan ka lima poen ada saeoe groep dari Muziek Tionghoa yang complete, dimaenken oelie leden Tsing Nien Soerabaja.

Pertoedjoekan ka 6, 7, 8 dan 9, ada Song and Dance yang dimaenken oleh Nu Tsing Nien dari Batavia. Maskipoen marika aken toelan Professional Singers, aken tetapi, soeragana dan acties njang ampir tida maoc kalah dengan artist-artist dari bintang-bintang talikes, toeloema lteoe number 7 yang dinjanjiken oelie saeoe sioelja dari Batavia yang mempoenja soera doea matjem (seperi djoeja orang lelaki dan prampoen) moesi menjani' bergantian. Tegesnja ini ampat numers soeda disambel dengan tepokkan lantars saeoe beoel dan oeljanan, "bis! bis!" sah njang memoeohi antero roeagan yang dielutjoken dengan berbareng oelie sekalian penonit yang amat goembara. Kita boleh bilang njang ini nummer-number ada salah saeoe succes yang paling besar di antara laen-laennja.

Number 10 ada saeoe trio dari muziek Barat yang terdiri dari saeoe vluogel, vool dan lita' yang dimaenken oleh leden Tsing Nien Semarang ini stuk telah dimaenken dengan sangat merdoe saeoe h'oga membikin publik sambone beoet dengan applaus rioeh koetika abis dimaenkan. Number 11 poen ada saeoe soe vool dari muziek barat dengan vluogel beglieding djoeja dimaenken oleh saeoe lid Tsing Nien Semarang.

Pertoedjoekan yang ka 12 ada Spout Show dari Tsing Nien Semarang yang beoel direken loe majan djoeja, sebae di ingat ini scouts di Semarang belon sebrapa lama dan djoeja belon dapat pimpinan scouts, master yang setimpal beoel. Kamoedian lantars djadakan pautz 15 minuit. Moeoelie pertoeudjoekan dilandjoekan poela, ada dikasih mat saeoe tooneel Tionghoa aseli dengan bahasa Kuo Yu yang dimaenken oleh leden Tsing Nien Semarang. Ini pertoeudjoekan drifit tereken beoel djoeja, lteoe ma actienja lteoe orang toea koetika maoc djoeal kanrja dengan 50 selatan rolan koerang begitoe ngotot, sedang lteoe Wang wee ada kesalaban besar yang menjelok mata kaem toekang nonton tooneel, kerna hendak soeoloe sapoeja Tjoei hoen kemas yang diboeat merjoeloe tida bisa menjalah (roepanja yang gang rol Wang wee tida bisa lteop lteoe oetel Tjoei) sehing lteoe Tjoei hoen yang moesti njang disedet, soeodh tida digoeakan. Tjoeima koetika lteoe kang kina melata pembarjan dengan 50 selatan rolan di pantat njang, lteoe Wangwee tida menoen djoejan actie dan paras terkedjoet dan terheran heran ada "permintanja yang begitoe loear biasa." Inilah haroes diperhatikan. Laen-laennja, oepama pembiljaranja bahasa Kuo Yu sam biljarankep tegas, sbahing oepa yang mengarti sedikit sadja soeodh sampe bisa tangkap tiap-tiap perkataannja dan djadi mengartli.

Sehabis lteoe tooneel tamal, lantars ada di kashit pertoeudjoekan voordracht. Kemoedian tooneel Melajoe dengan kelimat: "Tjontje boesoed" dalas saeoe bagian di maenken oleh saeoe lid Tsing Nien Soeodh saeoe ltae lteoe djoeja dengan sabaen sabaen disambone dengan teritawa'anja publik yang menjaksikan. Ini tooneel ada mengasih ltae bagimana kita poenja roemah tangga dalam pengidoepan hari hari, beoet ini tooneel soemoenja ada dijalanakan samoea beres zondor kikek.

ada dimaenkan oleh Nan Nu Tsing Nien dari Malang. Ini tooneel ada tereken yang paling loetjoe, rame dan bagoes.

Congres boeat taon 1932 di Solo.

Saptoe pagi (27 Dec) moesi sekira djam 8 moesa beoestur Hua Chiao Tsing Nien Hui dari berbagai bagi tempat, telah bikin conferentie di roemah samping Hwa Yoe Kwan dimana ada dihadiri sakira 20 orang, antara mana ada bebrapa njona njona. Dalam conferentie lteoe telah di tetapkan dan sakanan noutien. Selan dari lteoe djoeja membiljaran hal kongres boeat taon 1932 yang soeodh diambil poe toesan akan diadakn di Solo, dalam boelan April 1932.

Sampe djam 12 conferentie lteoe baroe boebaran.

BERITA.

Co operators bersatoe, toean Tabrani di loear.

Biatang Timoeer dapat soeatoe berita yang penting dalam hal politik kaem co-operators.

Sekalinn perhimpoean Boemi poetra Politiek yang bersatoe cooperative dengan Pamerentah, jaitoe Kaem Betawi, Pasoeendan, Boedi Oetomo, Sariket Soemera, Sariket Ambon, d.l.l. yang berada dalam P.P.P.K.I., maepoen yang tida, soeodh roepanja memikirkan akan saeatoe fusie dari segala lteoe, hingga nanti didapet saeoe politiekevereniging yang berazaskan Indonoesisch nationalisme, yang bersatoe co-operative dengan Pamerentah.

Djadi nanti akan didapet di dalam negri hanja doea perhimpnngri, jaitoe saeoe non co-operative dan jang saeoe poela cooperative.

Kadocoeoanja lteoe berkoem poel didalam badan P.P.P.K.I. oentoeq membiljarakan soeal2 jg. mengenai saeomoenja, jang tida menganggore principe masing-masing.

Ini fusie dari sekalin perkoempeolan co-operators mengeljoekkan pada Partai Rakjat Indonea dari toean Tabrani.

Di kalangan nasionalisten di koesja akan haloean P.R.I. lteoe baek, tetapi opzet dan de wijze serta personen di dalam P.R.I. lteoe, menjadikan nasionalisten jang P.R.I. atawa toean Tabrani.

Dan tida bisa diharap berhael bakaerja bersama-sama dengan P.R.I. atawa toean Tabrani.

Kapoetoesan tentangan ini nati di diambil di dalam All Indonesian Congress jang akan dilandjoengkan.

Kebaran jang gagah berani.

Koetika G.M. bikin koedjoengnan pada tempat-tempat dimana lahar Merapi soeodh mengaemok hebal, Toean Besar telah panggil mengadap saeoe kabajaan toea dari Poedjangan-Anom bernama Singodimedjo, jang soeodh berlaeok gagah berani. Pada lteoe hari Djoeimah, koetika Merapi baroe telah lahar teroesoeng sampe dimana kampoengnja, lteoma ia sendiri sadja ting gal berdiam ditampatnja.

Dengan sigra ia pake selendang koelintja dan lakoeken perjalanannja jang djoech ka Sroemboeng boeat kashit rapport, baehoea di lapoenja desa terdapat saeoe orang prampoen dengan loeka-loeka dibadan. Baek djoeja pangoel-penoeloe mengasih bisa angket lteoe prampoen dan angket poenja ka hospital. Soeodh lteoe koep boeat diterangkan keberanian lteoe kebarjan, kaloe orang toea, jang ia tinggal teroes di kampoengnja koetika ltae mendatangi, sedang semoea loe-

rah-loerah lari koetjar kajir, dengan tida perdoeliken antjeman ontag.

G. G. minja pada resident van Peit aken sampekan lapoenja poedjian. Perloe dibilang, baehoea Singomedjo sampe sekarang belon dapet anoeragh apa-apa, lan ltae lapoenja diest belon lteoe koep 40 taen. Tiapai ia soeodh bekerja 35 taen lamanja! Dengan lakoeken lteoe perboeatan gogah berani terloek di ltae, soeodh pastia ia aken dapet ganjaran pantas, dan ia djoejan lteoe aken berloek lteoe. (N.w.s.).

Derma'an besar.

Dalam soerat-soerat kabar asing ada dikabarakan, bahwa Mr. Hu Wen Tu, seorang hartawan yang terkenal di Java soeodh men derma 150.000 dollar mas boeat saeoe roemah sakit baroe di Nan King, lteoe hospital toeloema akan didirikan boeat prampoen dan anak-anak.

Ini kabar bikin kita djadi terprandaj, sebae sebegitoe djoech jang kita toea, di Java sekarang tida ada saeoe orang hartawan, bajak millionair maepoen multi-millionair Tionghoa, jang be gitoe roeal dengan lapoenja derma'an.

Dengan lteoe nama Hu Wen Tu sebetoe ltae dimaksioedkan Hu Wen Fu atawa Mr. Auu Boon Haw jang terkenal di Singapore.

Gerakan Padvinders.

Dari Buiten zorg dikabarakan, telah ditetapkan, bahwa lteoe tempo, dimana toean G.J. Rannet dipekerdjakan terbeschikking pada perkoempeolan Ned. Ind. Padvinders boeat diwadjabkan melakoekan pekerjaan-pekerjaan goena peentangan gerakan padvinders, haroes dianggag

Journalistiek Melajoe di hargakan.

Moelai 1 Januari 1931, Aneka besarkan pekerdja'annya lagi baik di Indonesia maoc poen di Holland.

Spesial terhadap pada pendapat'an dan berhael di pers Melajoe, moelai 1 Januari di adakan oleh Aneka soeatoe dienst boeat Indische dan Hollibaeden.

Toean Kotjosoengkonoe, bekas redacteur B.int.Timoeer masoek menjadi medewerker dari Persbureau Aneta, jang akan mengerdjikan overzicht dari pers Melajoe Indonesia dan Tionghoa, oentoeq dikawatikan beoel soerat soerat dari Holland, dan hal hal jang perloe lagi dituna, kepada soeratt kabar Blanda di Jawa dan di loearnja.

Teroetama sekali hoeditariken dari soerat soerat lahar Indonesia dan Tionghoa jang penting terhadap pada soeal actue e akan di koempekan dan dikirim pada pers seleroehnja.

Tentoe tjoema pendapat jang penting penting sadja jang koemekaan. (Dj. T.)

Lagi soeora perkara nonnis P. N. I.

Dari Amsterdam Aneta-Nipa kabarkan, Alg. Hb.d. bilang, nonnis jang di jalatkan pada pemimpin pemimpin P. N. I. di Bandoeng ada mengoedjoeq, pamerentah wadji roba system memadjoekan rajat (volksontwikkeling) boeat "lijptaken" manoesia jang batinnja lebi baek saeoe sama laen.

Terdakwa terdakwa ada orang orang jang tidi berarti (zielig) dengan slapa parji parji "maen maen" (sollen).

boat adalah radio dan micro fon seopaja bang (azan) bisa diengarkan pada kaom Moes Ilim di seleroeh donia. Laen dari itoe di bebrapa kota pening ibe-Saud akan akaek stia tion station kawal' oedra jang bisa sodah rampoeng bisa di pastikan itoe bang dari Mo'e ad din di medjid' karab bisa di dengar diseloeroeh negri Arab.

Angkatan post oedara.

Laen dari itoe pamerintah Hedjaz telah mindak buek walaq bilik pengangkoutan post dengan kapal oedara di seleroeh negri Arab, toeretan antara negri2 Mekkah, Riaz, Dariaul Miak, Hail, Agir Kueib Tabuk, Kasim, Sha'arar, Hiza dan laen2 tempat; djoega akan ditambah station station ka pal terbang dan kawal oedara. Sedangkan di Madinah, Yembo dan Djeddah sodah lama didiri kan itoe station radio jang saban saban trima kabar dari seleroeh donia.

TURKIE.
Perhoebongan dengulrak.

Pamerintah Turkie telah bikin saetoe contract dengan saetoe maatschappy Britsch boetoe berka djalanlan jang pandjang saetoe lebar boetoe perhoebongan auto antara perwatesan Turkie dengan Irak. Telah ditandatanganin itoe boetoe adalah perhoebongan jang pandek antara negri-negri Turkie, Irak dan Perzie hingga sesoetoe pelantjong jang hendak bikin perjalanan ka itoe negri2 bisa lakoeke dalam tem po jang pendek dengan dapet kenkesenan. Ada dikabarke itoe perhoebongan akan me njambeng ka djoeroesan Syrie, Lebanon dan laen-laen.

Oleh Departemete oeroesan loear negri di Turkie telah di keloekekan saetoe ma'aloemat, da lem mana antara laen laen ada dibilang dari kerna rajat Turkie menanggong kewadiban boetoe adalah perhoebongan rapet de ngen Irak dalam soal perniagaan, maka wadibe menandatangan sama sama seopaja niatan pamerintah boetoe bikin verdrag jang dengan Irak sigra kedjadian. Menilik pembitjaran jang dilakoeke sekarang ada diharap ditoeleppnja saetoe verdrag.

Berhoebong dengan pemberrontakan kaom Kurdis samp sekarang di waktoe Irak masih ditempatkan tentara Turkie jang saban saat bersedia me jang itoe wates, kaloe keliatan gelagatnja kaom Kurdis, General Djawad Pasha, jang pimpin itoe tentara, telah soeroeh las karnja siapkan diri saban waktoe boetoe menangkap itoe leider leider.

Kemal Pasha oendoe kan diri?

Dalam P. rs di India ada di siarkan walaq, berasal dari Angora, bahoea Mustafa Kemal Pasha, president cari Republik Turkie telah njatakan di depan saetoe perandingan dari pembesar pembesarnja bahoea ia akan letaki djabatan president Republik alas kemoeanja sendiri dan sekirinja kehendakan rajat ada sengat, ia hanya akan dit' berdana mantri dari Kabinet.

Ada dikabarke saetoe bisa disingkirkan itoe anggapan atawa doega'an keliroe jang terdjadi di atas dirinja, makanje ini president ambil photoesan terseboe. (S. S.)



P.V.M. Teacher
Roemah Obat Hindoestan, Soedhampir. Telephone 54. Bandjermasin.

Sedia roepa-roepa obat Hindoestan dan obat Patent, roepa2 anggoer, Spirocid (pil soentik) jang terkenal atas receipt ke baikninja.

Siapa2 maoe djoela lagi kita kasih rabat jang menjenangkan. Saksianlah toean2 dan njonja2 di toko kita, tentoe menjenangkan.

Prijicourant kalau di minta kita kirim dengan gratis.

KAWAT
INDONESIA
Kapal terbang post jang terbang ke Holland.
Mr. Cornelis, 10 Jan. Aneta. Kapal terbang post tadi pagi poekoel 6.20 sodah berangkat ke Holland, dengan moesata 146 kilo post boeat Holland dan 89.5 kilo boeat Medan.

LOEAR INDONESIA NEDERLAND.
Penerbangan Post.
Athena, 8 Jan. Reuter. Aneta B.B. Mesin terbang post ke Indone sia sodah tiba hari ini di Athene.
Meester-Cornalis, 10 Jan. Aneta B.B. Mesin terbang post sodah berangkat pagi ini djam 6.20 ke Holland, membawa 146 kilo post boeat Holland ditambah 89.5 ki lo boeat Medan.

Perlakoeran terhadap itoe orang2 penganggooeran.

Amsterdam, 9 Jan. Aneta. Diskretisarna dari Dem di Amsterdam kaom penganggooer ada bikin keriboean; saetoe aent dengan mendadak ada diserang; itoe orang2 jang sodah dapet dipitjah deea sodah berempoeer saetoe sama lain, hingga sodah membikin fihaknja politie ada itoe kasempatan boeat koroereng pada merika dan kasih ganjaran dengan poekoelan; banjak diantara merika sodah larikan diri ke Postkantoor.

Keadan perhoebongan djalan di sekitarna Postkantoor ada kaloe, lantaran mana politie berkoeda dengan pedang terhoeno sodah bikin bersih itoe djalanlan.
Djoega diskretisarna Klinker po litie ada bekerdja keras; saetoe penganggooeran sodah kena di batok siapa sodah djajah teng koroerop.

Mr. Kan bekerdja pada peroesahan asu-rantie di Jawa.

den Haag, 11 Jan. Aneta. Bekas minister Kan sodah di angkat sebagi president commis sarius dari Onderlinge Levensverzekering My. s'Gravenhage.

Lot Bataviaeoh—Kinderziekenhuis Soedah terdjoela abis dan boleh pesan Lotry jang baroe keloeoar

Soepaja sekalian pembeli bisa mendapat taoe.

TAN PING LEE Toko TANN

Post-box Simpang, — Soerabaia

P.M. Teacher

Roemah Obat Hindoestan, Soedhampir. Telephone 54. Bandjermasin.

Roemah Obat Hindoestan, Soedhampir. Telephone 54. Bandjermasin.

Sedia roepa-roepa obat Hindoestan dan obat Patent, roepa2 anggoer, Spirocid (pil soentik) jang terkenal atas receipt ke baikninja.

Siapa2 maoe djoela lagi kita kasih rabat jang menjenangkan. Saksianlah toean2 dan njonja2 di toko kita, tentoe menjenangkan.

Prijicourant kalau di minta kita kirim dengan gratis.

GAMBAR pakei ELECTRISCH
Moelal sekarang boeat gambar diwaktoe malam kita tida pakei apli lagi seperti TABLEAU, diganti dengan lampoe listrik dan gambar ditangoeng terang tida gojang, bisa dibilang gambar sama baeknja seperti gambar diwaktoe siang hari.
Datanglah dan bikin perjobaan.
FUSE Fotograf Van Weertstraat.

Personalia.
den Haag, 11 Jan. Aneta. Di den Haag telah meninggal donia bekas luitenant ter zee, directeur toea dari Haagsehe bijkantoor dari Rotterdamse Bankvereeniging, toean L. J. C. L de Vriese.

Boeat goenanja fonds Merapi.

Leiden, 7 Jan. Aneta. Studied2 bangsa Djawa di Leiden ada boeka saetoe pertoeo djoekan boeat goenanja korban2 bintjarna Merapi.

Br. INDIA. Perjalangan post.

Bangkok, 11 Jan. Aneta. Kapal terbang post jang ada dalam perjalangan ke Holland se karang berada di Bangkok.

Bagdad, 11 Jan. Aneta. Kapal terbang post dari Holland sekarang sodah sampai di Bagdad.

AMERIKA. Socatoe moesakat akan meroesakan lanaman goela.

Havana, 7 Jan. Reuter. Pamerintah di Havana menda pait saetoe complot jang bermaksod meroesakan ladang2 tanaman goela di Cuba dengan djalan membakar, jang akan dimoe lai pada tanggal 15 Januari.

Militair sodah mendapat perintah mendjaga betoei-betoei kapentingannja goela diseloeroeh negri.
Militair diperinalahkan menambak mali seorogan jang menjiba ba membakar kebun goela.
Dimadjoekan akan mendirikin millitje jang toerutama akan melindoei ngi goela dan toean2 pabrik.

Satoe Pemogokan lantaran diont-slagnja communist.

Winschoten, 11 Jan. Aneta. Satoe pemogokan jang hebat sodah terdjadi didalam centrale wertyersching di Lipsinghuiden, dan Slachtweide. Lantarannja ada oeloh sebab diontslagnja satoe propagandist communist, dari apa ada diminta seopaja itoe kelepasan ditarik poelang. Dalam ini pemogokan ada toe roet kira2 600 pengawoe.

TIONGKOK. Pertiagaan negri loearan di Tiengkok dalam keadaan soekar.

Shanghai, 9 Jan. Aneta Bin. Bor. Toeroenja toeroe harga perak mengantarikan kedoeoeran per niagaan, jang sebenarnya djoega mendjadi soekar; importeurs soe dah mengingat akan djoela obral sama sekali lantaran engganja pembeli Tienghoa boeat menjioe koepi contractnja, karena kesoe karan jang besar dari hari harga perak.

Tambah keadain ini akan membawa boeah jang berat pa da Pamerintah Tiengkok karena ini semata mata mengharap pada ba masoek akan dapat memba jang kewajiban pindjam loear ne geri.
Pembajaran pada Londen di toetoeop sore ini sampai lima be las pence satoe farthing dan pa da New York sampai 30 7/8 guld cent per tael.
Bank2 menolak penerimaan forward busines.
Keadan dipandang gelap dan poetoes harapan mendjelma dalam kalangan perniagaan.
Pada segala fihak djeras, bah wa, ketjoela dilka dlichtiarka

oleh Negeri2 Barat akan menoed jang harga perak dengan pem baikan wang perak jang atau de ngan l'jara lain, import loear ne geri di Tiengkok sigra akan berenti.

BANDJERMASIN DAN DAERAHNJA.

Abang oppas rumpemainkan stoknja.

Kemaren seorang Boemipoetra nama Ibak telah mengadoekan halnja di Hoofdwijk politie sini, jang dia kemaren pagi kira poekoel 8 ada naik kendaran speida dari djoeroesan Oedjoeng Moeroeng hendak moedjoede ke Pasar Baroe, sesampennja di tiengkongan moeka para Soedimam pir didjoeroesan moeka dia ada llat saetoe auto jang tida taoe ma je kemana djalanja.

Selwatoga Ibak dari tempat dimana ada politie djaga ternja ta itoe auto djalan amil dia poe nja djoeroesan. Lantaran bingoeing oeloh itoe auto dia soe jah ambil djalan salah dan las tas Ibak dipanggil oleh agenta politie No. 44 jang ada djaga di itoe tiengkongan, seblionja loak sampe pada itoe oppas saetoe lantaran ia tida sodah di l'mpar dengan stok jang sodah mengemba kanoja hingga sampe mendjadi biroe.
Dengan ini kita berharap soe paja dibalakang kali itoe abang djalan selaloe main lempoe lemparan dengan iapoenja stok.

Passagierslijst.

Dengan sa. van Swoll hari Sap toe tadi berangkat ke Soerabaia, toean2 Koch, njonjah Claasen, Schilling, van Dorsten, Tan Tjin Loen, Khe Ek Seng dengan njon jah, Mijatani, Boellaard van Tuyl, de Nys, Sech Mostelik Alkatiri, njonjah Goei Taisan San dan 2 anak, Iom Chid Lieng dengan njo jah dan 2 anak, Hadje Mohamad, A. Daeslan, Ganswyk.

Dengan sa. Belawan djoega di hari Saptoe berangkat ke Singapore, toean R. J. Koppool.

Voetbal Bandjer—Affiental 8-1.

Peradonan kemaren jang sodah banjak dapat penonton sodah ber sehir 8-1 boetoe kemoeanja Bondeslital Bandjermasin.

Opatjara pengoeboeran jang besar.

Kemaren pagi ada dilakoekan pengoeboeran dari mamahaja toe an Thio Kiam Fie, pedegang di Soedimampir sini, di sentjong jang baroe di Oelin weg paal 19. ini oepatjara pengoeboeran sebgioe djoela jang kita pernah sasikkan ada dilakoekan begi-

Rubbernoteeringen.

Standard sheets	9 Jan.	10 Jan.	12 Jan.
London	4 8/16	4 1/4	4 1/4
New York	8 1/4	8 7/8	8 3/8
Singapore ready	13 1/8	13 1/4	13 1/8
5 innd.	14 5/8	14 3/4	14 1/2
Soerabaia	—	—	—

Bevolkingrubber: Singapore:

B.C. Blanket	11 5/8	12 3/4	12 —
Crêpe	11 5/8	12 3/4	12 —
Roller bark	10 1/2	10 1/2	10 3/4
Compound	12 3/4	—	—

toe besar; boeat orang2 jang toeret mengantar itoe injon sebae ad perjalanan djoela ad di sediakau 50 bepah lebih auto toxi.

Begitoe seleroenja peti ma jet dari roemah jang ada dimoe at dalam vrachtauto special, djoega ada lain vrachtauto jang ada moeat bendera2 dan lain2 dibla kang mana ada mengioetoe koerang lebih 60 auto jang ada moe at arang2, hingga dari sini sam pe di sana ada meroepakan bari san auto2.

Dalam ini oepatjara selainja ada tetaboean 2 prangkai plasmu zik, djoega ada styorkort, soeling Melajoe dan soeling Tienghoa.

Dilempat koeboran boeat keperoeoanja orang banjak ada di sediakun tjoepek santapan dan minoeman.

Satoe oepatjara pengoeboeran jang besar janglon pernah kedja dian disini boeat bangsa Tienghoa tolok.

Oentoeng tida membawa korban.

Tadi malam kira poekoel 10 praoe getek Meora Kajian jang ada moeat begitoe penoeuh de ngan moeatan orang2, seodoean njara broenoeng bisa seeterangn kali, seblionja sampe dibatang dilant tegi soedah djadi terbalik.

Oentoeng sekalian penomo pangnja didalam mana djoega ada toeroet anak2 ketjel semoean ja bisa toeloeng diwanja ma sing2 dan moesti poelang de ngan pakean basah. Tapi kaloe ini kedjadian ada ditengah kali, ki a perijaja sebah ini kedjadian diwaktoe malam bisa menimboel kan ketjilakan djawa.

Kita harap seopaja jang berwadib tida biarkan sadja ini ke djadian seopaja kasih ganjaran jang selmpal pada toekang da joeng dan kasih togeran pada pachter seopaja ditain kali djagan moeat praenja seosoknja, agar dibalakang kali dalam perhoebongan kali tida ada timboel ketjilakan jang bisa ambil korban moesala.

Kaloe Toean maoe tjari redje ki, beli sada Lotery Oud Strijder

Kita sodah sedia Hoofdprijs 1.100.000

Harga per lot 111. —
Porto f. 0.35. Rembours f. 0.75

Toko TJOA KHING DIJEN. Kramat-Gantoe 85 W. Soerabaia

Soesoe entjer TIAP NONNA tjoema SATOE kwaliteit sadja, jaitoe: jang paling baik STERILIZED



MILKMAID BRAND
STERILIZED NATURAL MILK

Soesoe entjer TIAP NONNA tjoema SATOE kwaliteit sadja, jaitoe: jang paling baik STERILIZED

Wassalam Biismaap Arab Toelan

